



SAMSTAG 5.6.2021

KOSTENLOS

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



FÜR NORDERNEY



Abstand halten



Hände waschen



Maske tragen



Corona-Warn-App aktivieren



Regelmäßig lüften



Frida + Luca nutzen



Bei Krankheitssymptomen nehmen Sie bitte umgehend Kontakt zu einem Arzt auf.

Ärztlicher Notdienst

Sa.: Herr Götze, Moltkestr. 8, Tel. 0 49 32 / 23 88

So.: Dr. Huwe, Adolfsreihe 2, Tel. 0 49 32 / 92 70 83

Apotheken-Notdienst

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, Tel. 0 49 32 / 92 87 0

Unten links

Heute ist der Tag der Umwelt. Ich bin gespannt, ob sich das auch in meinem Fahrradkorb bemerkbar macht. Aber vielleicht habe ich auch mal Glück und es wird nicht nur Müll reingeworfen. Kekse wären schön und gerne auch Blumen.

Fund sorgte für Verzögerung



Nach einer aufwendigen Sanierung wegen eines unterirdischen Fundes geht es auf der Baustelle des Fahrradparkhauses am Hafen mit den Arbeiten weiter. Foto: Sykora

(syk) – Im März wurde mit dem Bau der Fahrradabstellanlage am Hafen begonnen. Die Arbeiten mussten bereits wenige Zeit später vorübergehend eingestellt werden. Bürgermeister Frank Ulrichs gab auf der letzten Ratssitzung einen Sachstandsbericht zum Bau und dessen Verzögerung. Während der Erdbauarbeiten ist ein unterirdisches zisternenartiges Bauwerk zum Vorschein gekommen, das noch aus Wehrmachtszeiten stammen soll, erläuterte Ulrichs den Grund des vorübergehenden Baustopps. Es sei möglich, dass es sich um einen ehemaligen Ölabscheider aus der damaligen Flughafennutzung handelt, der einfach zugeschüttet wurde, so Ulrichs weiter und präziserte: „Das Bauwerk hat einen Durchmesser von 4,5 Metern und eine Tiefe von 6,5 Metern“. Im Zuge der Arbeiten sei bei einer Tiefe von 2,5 Metern dunkel verfärbtes und auffällig nach Kraftstoff

riechendes Material zu Tage befördert worden. „Daraufhin mussten die Arbeiten abgebrochen werden, da zunächst eine gründliche Schadstoffuntersuchung vorgenommen werden musste“, so der Bürgermeister. Das Ergebnis liegt nun vor: „Bei dem Material handelt es sich um polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK), die dafür bekannt sind, dass sie sehr problematisch für Mensch und Umwelt sein können“, erläuterte Ulrichs.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

Farben Maler- und Fußbodenarbeiten
Fuhrmann
 Ausführung sämtlicher
Maler- und Fußbodenarbeiten
 Norderney – Heinrichstraße 6-7
 Büro: 840 59 43



Jan Weer meent:

Der Himmel zieht den Vorhang zu. Klar, es gibt Nordwind und den muss man nicht sehen, den hört man. Allerdings ist der anfangs noch etwas schwach auf der Brust. 15 Grad. **Hochwasser** ist heute um 8.24 + 20.49 Uhr (So. 9.29 + 21.50 Uhr), **Niedrigwasser** um 2.17 + 14.40 Uhr (So. 3.15 + 15.44 Uhr). **Wassertemperatur:** 17 Grad. **SA:** 5.05 Uhr; **SU:** 21.56 Uhr

Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

Samstag, 5. Juni

10 Uhr, Verwenden statt Verschwenden (fertig gepackte Tüten), bitte Mundschutz tragen, Grundschulmensa, Jann-Bergh.-Straße

11.30 + 16 Uhr, Kurmusik, Kurplatz

13 bis 17 Uhr, Bademuseum, Am Weststrand

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

>> Mehr dazu auf Seite 3



INZIDENZ 27



Max. 10 Personen aus max. 3 Haushalten ODER Personen 1 Haushalts mit max. 2 Personen eines weiteren



Einzelhandel und Buchhandel geöffnet



Innen- und Außen-gastronomie erlaubt



Ausstellungsbesuche sind erlaubt



Beherbergung ist erlaubt

Haar
konzept
Wir sind
umgezogen!
Ab sofort finden Sie uns in der
Postraße 10-11 (Passage), Tel. 9911077.

RESTAURANT **ATHEN**
TERRASSE GEÖFFNET + AUSSER-
HAUS-VERKAUF (DI. RUHETAG)
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

 Dipl.-Betriebswirt (FH)
Heiko Peters

Öffentlich bestellter und
vereidigter Sachverständiger
Verkehrswertermittlungen

26548 Norderney
Up Süderdün 31
Tel. (04932) 99 09 08
wertermittlungen.peters@gmail.com

 Liebe Nina,

morgen hast du Geburtstag!
Wir wünschen dir schon
heute alles Liebe und Gute.
Deine Familie

ZUR MÜHLE
Ostfriesische Teestube
Cafe & Restaurant
Täglich ab 11⁰⁰ Uhr geöffnet,
Küche durchgehend ab 12⁰⁰ Uhr
Montag Ruhetag (außer Feiertage)
Marienstraße 24, (04932) 2006

BAMBUS GARTEN
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI
Öffnungszeiten: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr
Mo.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr
- LIEFERSERVICE -
www.bambusgarten-ney.de
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

Pesto Pesto
Tapas · Vino · Café
Langestr. 2 (bei den Seehunden)
04932 / 8034732

HS2 fashion in der HS2 Passage
Norderney (Bülowallee 2)
Mehr als 100 Artikel um
50% reduziert!
JACK & JONES JEFF GREEN ONLY VERO MODA


Bents & Peters GmbH
Immobilienmakler
26548 Norderney
Up Süderdün 31
Tel. (04932) 99 09 07
norderney.immobiliemakler@
gmail.com

Playmobil für das Kükennest



Norderney – Mit einem ordentlichen Nachschub an Playmobil-Spielzeug hat der Norderneyer Spielwarenhändler Kai Schnieder nach der Grundschule auch die Frühförderungsgruppe Kükennest versorgt. Die Einrichtung bedankte sich in einer Mitteilung für die Spende: „Unsere Kinder sind begeistert!“ Auch der evangelische Kindergarten am Kap sowie die Kindertagespflege Inselstrolche wurden mit einer Playmobilspende bedacht, ebenso der Nachmittagsbereich der Grundschule. Der Gesamtwert des gespendeten Spielzeugs betrug laut Schnieder insgesamt 2.200 Euro.

Foto: privat

Radargerät für die Schülke



(syk) – Gestern konnten Hermann Janssen, Jonny Rass und Bernd Ufen vom Verein Museumskreuzer Otto Schülke ein weiteres Originalteil – ein intaktes Radargerät – für den ehemaligen Norderneyer Rettungskreuzer in Empfang nehmen. Das Gerät sowie noch einige kleinere Teile brachte Karl Lohfink mit dem Büsumer Museumskreuzer „G. Kuchenbecker“ nach Norderney. Schon im vergangenen Jahr konnte sich der Norderneyer Verein über einen originalen Kartentisch für die Otto Schülke freuen, der ebenfalls von der G. Kuchenbecker überbracht wurde.

Foto: Sykora

Edda Gerrelts

* 5.11.1941 † 14.4.2021

Die Urnenbestattung findet am 9.6.21 um 13 Uhr
an der Friedhofskapelle statt.

Die Teetafel findet anschließend in der Mühle statt.

Inzidenz liegt bei 27

LK Aurich – Die Kreisverwaltung meldet für Norderney weiterhin eine akute Corona-Infektion. Unterdessen ist die Zahl der Fälle im gesamten Kreisgebiet von Donnerstag zu Freitag um drei auf jetzt 91 Fälle gestiegen, davon sind 55 von der Virusvariante Alpha betroffen. Die Infektionen verteilen sich wie folgt auf die Städte und Gemeinden: Stadt Aurich 31, Brookmerland 4, Großefehn 3, Hinte 2, Ihlow 4, Juist 6, Krummhörn 3, Stadt Norden 28, Stadt Norderney 1, Gemeinde Südbrookmerland 5 und Stadt Wiesmoor 4.

Die Gemeinden Dornum, Baltrum, Großheide und Hage verzeichnen keine Infektionen.

Anzeigen

Restaurant



– friesisch – echt – anders –
Wir heißen Sie täglich
von 16 - 21 Uhr
-lich Willkommen!
– Dienstag Ruhetag –
Alle Speisen auch to go!

(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

fritsching's Restaurant 
10:30 Uhr – 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS
16:30 Uhr – 20:30 Uhr – Dienstag Ruhetag –
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

KIM Fußpflege · Maniküre
NAILS NagelDesign
Adolfsreihe 5 Mo-Fr 9-18 + Sa 9-16 Uhr
Tel. 04932 - 93 59 714 oder 0174 - 865 33 11
oder 0152 - 339 359 20

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.000 Exemplare.

Covid-19-Teststationen

Badehaus, Kurplatz
Terminbuchung online unter
www.15minutentest.de

Hotel Inseloft, Damenpfad 40
Terminbuchung online unter
www.gemeinsam-gegen-covid19.com/norderney

Fischerkate, Bülowallee 8
Terminbuchung mit der App
www.corona.chayns.de

Sportboothafen / Ney's Place
Am Hansendamm 1
Terminbuchung online unter
www.testbuchen.de

Parkapotheke am Kurplatz
Adolfsreihe 2. Während der Öffnungszeiten. Terminbuchung persönlich in der Apotheke oder telefonisch unter 04932/92870

Anzeigen

FeWo von privat zu kaufen gesucht

Tel: 0173 610 1209

Email: jens.heeren@web.dewww.fdp-norderney.de

LINIE 8 - Die Inselrundfahrt

Fischer
OMNIBUSVERKEHR

AB ROSENGARTEN

10: 45 Uhr
11: 45 Uhr
12: 45 Uhr
14: 30 Uhr
15: 30 Uhr

Erleben Sie die ganze Insel an einem Tag mit einer Fahrkarte.

HOPPOFF

www.bus-fischer.de

Adeneuer Immobilien

AKTION

Geteilte Provision
Verkäufer und Käufer
je 1,5 % zzgl. MwSt.

Immobilienkaufmann
Mark Adeneuer
Tel. 0160-158 29 28
info@adeneuer-immobilien.com

4-köpfige Familie
sucht Haus oder
Wohnung zum Kauf

Gern v. Privat + renovierungsbedürftig

Email: ney@ewe.net
Fon: 0170 297 80 56

Fund sorgte für Verzögerung

Fortsetzung von Seite 1

Laut dem Umweltbundesamt entstehen PAK bei der unvollständigen Verbrennung von organischem Material wie Holz, Kohle oder Öl. Viele dieser Stoffe haben krebserregende, erbgutverändernde sowie fortpflanzungsgefährdende Eigenschaften. Diese Gefährdung besteht nun nicht mehr.

Das unterirdische Bauwerk wurde entleert, gereinigt und mit Beton verfüllt. Bei weiteren Grundwasseranalysen wurde zudem festgestellt, dass diese Schadstoffe auf die

gefundene Konstruktion begrenzt waren und keine Vermischung mit dem Grundwasser erfolgt ist, zeigte sich Ulrichs erleichtert.

Nach Fertigstellung des Fahrradparkhauses, das sich aufgrund der beschriebenen Mehrarbeiten verzögern wird, werden dort etwa 400 Fahrräder Platz finden. Auch eine Ladestation mit Schließfunktion wird es geben, in der Besitzer von E-Bikes ihre Akkus mithilfe eines PIN-Codes einschließen und laden können, so die Diplomingenieurin Heide Möller vom Bauamt.

Corona-Verordnung angepasst

Hannover – Das Land Niedersachsen hat seine Corona-Verordnung zum heutigen Samstag angepasst. Demnach gilt ab sofort auch für Besucher von Diskotheken, Clubs und Bars die Pflicht, eine medizinische Maske zu tragen, solange sie keinen Sitzplatz eingenommen haben und das Abstandsgebot nicht einhalten können. Zudem muss nun für Ferienwohnungen oder

Ferienhäuser erst ab einer Sieben-Tage-Inzidenz von mehr als 35 die Wiederbelegungssperre beachtet werden. Diese besagt, dass erst am nächsten Tag nach Ende eines Mietverhältnisses die Wohnung an andere Mieter vermietet werden darf. Somit entfällt im Landkreis Aurich die Wiederbelegungssperre ab sofort, da die Inzidenz derzeit stabil unter 35 liegt.

Anzeigen

Zimmer frei

„Hus up Dün“ Norderney, Strandnähe
DZ mit Frühstück ab € 67,- pro Tag/Person (EZ-Zuschlag € 5,-)

Termine bis 16. Juni 2021 • www.aw-kur.de • Tel. 04932 / 9210

Deckena **GESUND & FRISCH**

Deckenas bester **ERBSENEINTOPF** mit Fleisch und Wurst 4,50 €

Täglich frisch gekochter **MILCHREIS** mit Rote Grütze oder Zimt!

Deckenas feine SÜPPCHEN
im **Frischebecher:**
Tomatencremesuppe, Süßkartoffel-Paprika-Suppe mit Chiliflocken, frische Spargelcremesuppe, Möhren-Ingwersuppen, Krabbencreme-Süppchen

So schmeckt Feinkostfriesland

ÖFFNUNGSZEITEN
Filiale Strandstraße:
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr
Sa. 08.30-13.00 Uhr
Filiale Friedrichstraße:
Mo.-Fr. 8.30-14.00 Uhr
Sa. geschlossen
04932/869636

Was liegt an?

17 bis 18 Uhr, Zeit zum Gespräch (Seelsorger vor Ort), Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

Sonntag, 6. Juni

8.30 Uhr, Waldgottesdienst mit Posaunenchor, Waldkirche (Napoleonschanze)

10 Uhr, Gottesdienst, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr. (Anmeldung erforderlich)

11 bis 12.30 Uhr, Weltladen Regenbogen geöffnet, Martin-Luther-Haus

11.30 + 16 Uhr, Kurmusik, Kurplatz

13 bis 17 Uhr, Bademuseum, Am Weststrand

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeigen

Bürodienstleistungen Johanni

Büroorganisation / Lohnbüro / Schreibdienst f. Rechnungen uvm.
Knyphausenstr. 26, Norderney
Tel. 0151-56115476

Leib & Seele MEIN RESTAURANT

ZEIT ZUM ANSPARGELN!

UNSERE SONNENTERRASSE
IST TÄGLICH FÜR SIE GEÖFFNET!

Bülowallee 8 · Tel. (04932) 8010

GARAGE - SALE

Thule-Anhänger, Gazelle, Roller, Playmobil, Lego, Transformers, Deko, Küchenhilfen, Kleidung und vieles mehr.

Samstag 14-17
Sonntag 10-13

bei Familie Langer
Winterstraße 19
0176-21761251

CLAASHEN
VERWALTUNG

WIR VERWALTEN IHRE EIGENTUMSWOHNUNG

professionell • seriös • zuverlässig • lokal

CLAASHEN VERWALTUNG
Neuer Weg 12 • 26506 Norden
T. 04931 93700 • www.claashen.de

crehaartive

Anke Doernemann Frisörin

Crehaartive möchte „wachsen“!

Zur Verstärkung des Teams suchen wir

1 Rezeptionist (w/m/d) 20 - 30 Std. (auch ungelernt)

1 Frisör (w/m/d) 20 - 40 Std.

1 Young Star Azubi 2021

Bei Interesse gerne im Salon unter
04932-6399936 oder unter 0173-9754452 melden.

SEE YOU 😊



SCHNELLTEST-STATION FISCHERKATE

TÄGLICH 08.00 UHR - 18.00 UHR

Digitale (per App) und händische Tests vor Ort möglich.



Zur Teamverstärkung für **sofort** / später gesucht:

**Küchenhilfe, Servicekraft,
Koch (m/w/d)**

Haus Justitia, T. 0511-810311, bew-hannover@t-online.de



Bundeswehr Sozialwerk
Hier scheint die Sonne!

Wir suchen zu sofort

einen Hausmeister (m/w/d)

auf 450€-Basis, flexible Arbeitszeiteinteilung möglich

Wenn Sie unser Team gern verstärken möchten,
kontaktieren Sie uns bitte unter:

Bundeswehr-Sozialwerk e.V.

Gorch-Fock-Weg 20 · 26548 Norderney

Tel. 04932 - 562 / haus.norderoog@bundeswehr-sozialwerk.de

Wir suchen für unseren Vermieterservice
**eine/n freundliche und aufgeschlossene
Mitarbeiter/in und eine Reinigungskraft
zu sofort in Teil- oder Vollzeit.**

Zu Ihren Aufgaben gehören die Gästebetreuung und allgemeine
Bürotätigkeiten. Sie sind fachfremd oder möchten sich verändern?

Gerne arbeiten wir Sie entsprechend ein.

Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.

Norderneyer Wohnungs-Service

Dorota Henin

Jann-Berghaus-Str. 20

E-Mail: info@henin.de

Tel. 04932 - 927656



NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE

Ferienwohnungen für alle Ansprüche

Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de

*Wir richten
die Insel ein!*

TOLLE WOHNIDEEN FÜR IHR ZUHAUSE.

*Kostenloser
Shuttleservice vom
Fähranleger Festland
zum Möbelhaus!*



Ihr kompetenter Einrichtung-
fachberater für Norderney:

Sven Thomczyk

Mobil: **0 160 - 573 36 25**

Telefon: 0 49 42 - 91 91 15

[s.thomczyk@](mailto:s.thomczyk@moebelhaus-schmidt.de)

moebelhaus-schmidt.de

Möbelhaus Willi Schmidt GmbH

tom-Brook-Straße 54-58

26624 Südbrookmerland

Telefon: 04942 - 9191-0

www.moebelhaus-schmidt.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 9 – 18 Uhr

Samstag 9 – 13 Uhr



MÖBELHAUS SCHMIDT

... ich frei' mich auf Dich!